



Bruxelles, 25.10.2013
COM(2013) 731 final

2013/0351 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind prelungirea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

Acordul de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii a fost semnat la Washington la 5 decembrie 1997 și a intrat în vigoare la 14 octombrie 1998. La articolul 12 litera (b) din acord se prevede: „Prezentul acord este încheiat pe o perioadă inițială de cinci ani. Sub rezerva revizuirii sale de către părți în ultimul an al fiecărei perioade succesive, prezentul acord poate fi prelungit ulterior, cu eventuale modificări, pe noi perioade de câte cinci ani, prin acordul scris al ambelor părți.”

Prin Decizia 2009/306/CE a Consiliului din 30 martie 2009, acordul a fost prelungit pentru o perioadă de încă cinci ani. Acordul urmează să expire la 14 octombrie 2013.

Prelungirea acordului ar fi în interesul ambelor părți, căci ar menține continuitatea în relațiile dintre SUA și Uniunea Europeană în domeniul științei și tehnologiei, aducând avantaje socioeconomice ambelor părți.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

În iunie 2013, Comisia a publicat o revizuire a acordului, efectuată de experți independenți în 2012-2013.

Ambele părți și-au confirmat interesul pentru prelungirea acordului pentru a continua să faciliteze cooperarea dintre Uniune și Statele Unite ale Americii în domenii științifice și tehnologice comune.

Cu toate acestea, în timpul discuțiilor preliminare și al unui schimb de scrisori cu Dr Kerri-Ann Jones, sub secretar de stat pentru oceane și afaceri internaționale în domeniul mediului și al științei, SUA și-au exprimat interesul pentru prelungirea actualului acord cu condiția negocierii unor amendamente. Într-o scrisoare din data de 19 martie 2013, Dr Jones a estimat că anexa privind drepturile de proprietate intelectuală ar putea face obiectul negocierii. SUA pregătesc o notă oficială care să identifice toate domeniile pentru care ar dori să negocieze.

Având în vedere că implicarea în negocieri ar putea duce la un proces de lungă durată, care ar depăși cu siguranță data expirării actualului acord, s-a decis de comun acord să se acționeze pe două căi paralele:

- (1) în primul rând, acordul actual va fi prelungit în temeiul dispozițiilor existente, pentru a se menține continuitatea;
- (2) în paralel, cele două părți vor începe un proces care va conduce la negocierea unui acord modificat. În acest scop, Consiliul va trebui să adopte o decizie de autorizare a deschiderii negocierilor în conformitate cu articolul 218 alineatul (3) din TFUE, la recomandarea Comisiei.¹

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Conținutul material al acordului prelungit va fi identic cu cel al acordului în vigoare.

¹ Recomandarea Comisiei adresată Consiliului pentru adoptarea unei astfel de decizii va fi prezentată separat.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Fișa financiară legislativă care însoțește prezenta decizie stabilește implicațiile bugetare orientative. Dispozițiile deciziei garantează protejarea intereselor financiare ale Uniunii.

Având în vedere considerațiile de mai sus, Comisia solicită Consiliului:

- să aprobe, în numele Uniunii, după obținerea aprobării Parlamentului European, prelungirea, pentru o perioadă suplimentară de cinci ani, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii;
- să-l autorizeze pe președintele Consiliului să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să notifice Guvernului Statelor Unite ale Americii că Uniunea și-a încheiat procedurile interne necesare pentru intrarea în vigoare a acestui acord prelungit.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind prelungirea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 186 coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) Prin Decizia 98/591/CE din 13 octombrie 1998, Consiliul a aprobat încheierea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii.
- (2) Prin Decizia 2009/306/CE a Consiliului din 30 martie 2009, acordul a fost prelungit pentru o perioadă de încă cinci ani.
- (3) La articolul 12 litera (b) din acord se prevede: „Prezentul acord este încheiat pe o perioadă inițială de cinci ani. Sub rezerva revizuirii sale de către părți în ultimul an al fiecărei perioade succesive, prezentul acord poate fi prelungit ulterior, cu eventuale modificări, pe noi perioade de câte cinci ani, prin acordul scris al ambelor părți.”
- (4) Părțile la acord consideră că prelungirea rapidă a acestui acord ar fi în interesul lor reciproc.
- (5) Conținutul acordului prelungit va fi identic cu conținutul acordului care expiră la 14 octombrie 2013.
- (6) Prolungirea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii trebuie aprobată în numele Uniunii Europene.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Uniunii Europene, prelungirea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru o perioadă suplimentară de cinci ani.

Articolul 2

În conformitate cu articolul 12 din acord, Președintele Consiliului notifică, în numele Uniunii, Guvernul Statelor Unite ale Americii în legătură cu încheierea, de către Uniune, a procedurilor interne privind prelungirea acordului.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la².

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

² Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de Secretariatul General al Consiliului.

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

- 1.1. Denumirea propunerii/inițiativei
- 1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB
- 1.3. Tipul propunerii/inițiativei
- 1.4. Obiective
- 1.5. Motivul (motivele) propunerii/inițiativei
- 1.6. Durata acțiunii și impactul financiar al acesteia
- 1.7. Modul (modurile) de gestionare preconizat(e)

2. MĂSURI DE GESTIONARE

- 2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și raportare
- 2.2. Sistemul de gestiune și control
- 2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

- 3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)
- 3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor
 - 3.2.1. *Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor*
 - 3.2.2. *Impactul estimat asupra creditelor operaționale*
 - 3.2.3. *Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ*
 - 3.2.4. *Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual actual*
 - 3.2.5. *Participarea terților la finanțare*
- 3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. *Denumirea propunerii/inițiativei*

Propunere de Decizie a Consiliului privind prelungirea Acordului de cooperare științifică și tehnologică dintre Comunitatea Europeană și Guvernul Statelor Unite ale Americii.

1.2. *Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB³*

Strategie politică și coordonare în special a Direcțiilor Generale RTD, JRC, AGRI, CNECT, EAC, ENER, ENTR, MARE și MOVE.

1.3. Tipul propunerii/inițiativei

- Propunere/inițiativă care se referă la o **acțiune nouă**
- Propunere/inițiativă care se referă la o **acțiune nouă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare⁴**
- Propunere/inițiativă care se referă la **prelungirea unei acțiuni existente**
- Propunere/inițiativă care se referă la o **acțiune reorientată către o acțiune nouă**

1.4. Obiective

1.4.1. *Obiectiv(e) strategic(e) multianual(e) al(e) Comisiei vizat(e) de propunere/inițiativă*

Prezenta inițiativă va permite ambelor părți să își îmbunătățească și să își intensifice cooperarea în domeniile științei și al tehnologiei în aspecte de interes comun.

1.4.2. *Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză*

Obiectivul specific nr. 1

Decizia va permite continuarea schimbului de cunoștințe specifice și transferul de know-how în beneficiul comunităților științifice, al industriei și al cetățenilor.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză

³ ABM (Activity Based Management): gestionarea pe activități – ABB (Activity Based Budgeting): stabilirea bugetului pe activități.

⁴ Astfel cum sunt menționate la articolul 49 alineatul (6) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

1.4.3. *Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate*

A se preciza efectele pe care propunerea/inițiativa ar trebui să le aibă asupra beneficiarilor vizați/grupurilor vizate.

Prezenta decizie va permite atât UE, cât și SUA să obțină beneficii reciproce ca urmare a progreselor științifice și tehnice realizate prin intermediul cooperării în domeniul cercetării în cadrul programelor lor de cercetare specifice și va facilita o cooperare tot mai strânsă.

1.4.4. *Indicatori de rezultat și de impact*

A se preciza indicatorii care permit monitorizarea punerii în aplicare a propunerii/inițiativei.

Serviciile Comisiei vor monitoriza cu regularitate toate acțiunile derulate în temeiul acordului, incluzând efectuarea unei reexaminări de către UE. Această reexaminare va consta în următoarele elemente:

- a) numărul de inițiative/activități comune noi realizate în temeiul acordului
- b) cooperarea prin intermediul programului-cadru – numărul de propuneri în care sunt implicați participanți americani care au fost prezentate va fi comparat cu numărul de propuneri în care sunt implicați participanți americani care au fost selectate pentru finanțare în cadrul programului.

1.5. **Motivul (motivele) propunerii/inițiativei**

1.5.1. *Cerințe de îndeplinit pe termen scurt sau lung*

Prezenta decizie va permite ambelor părți să continue să îmbunătățească și să își intensifice cooperarea în domeniile științific și tehnologic, care aduc avantaje reciproce.

1.5.2. *Valoarea adăugată a implicării UE*

Acordul se bazează pe principiul avantajului reciproc, al accesului reciproc la programele și activitățile celeilalte părți în legătură cu obiectul acordului, al nediscriminării, al protejării eficiente a proprietății intelectuale, al repartizării echitabile a drepturilor de proprietate intelectuală și al exploatării eficiente a rezultatelor. Prelungirea acestui acord va permite acumularea unui volum mai mare de cunoștințe științifice, care duc la oportunități de acces pe piață.

1.5.3. *Învățămintele desprinse din experiențele anterioare similare*

Pe baza experienței acumulate până în prezent în domeniul cooperării științifice și tehnologice, se consideră că este reciproc avantajos să se continue cooperarea cu SUA prin prelungirea acordului.

1.5.4. *Coerența și posibila sinergie cu alte instrumente relevante*

Prelungirea acordului cu SUA este pe deplin coerentă cu deschiderea participării la programele-cadru ale UE pentru întreaga lume.

1.6. Durata acțiunii și impactul financiar al acesteia

Propunere/inițiativă **pe durată determinată**

- (Propunere/inițiativă în vigoare de la 14.10.2013 până la 13.10.2018
- Impact financiar din 2013 până în 2018

Propunere/inițiativă **pe durată nedeterminată**

- - punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,
- - urmată de o perioadă de funcționare în regim de croazieră.

1.7. Modul (modurile) de gestionare preconizat(e)⁵

Gestiune centralizată directă de către Comisie

Gestiune centralizată indirectă, cu delegarea sarcinilor de execuție:

- agențiilor executive
- organismelor instituite de Comunități⁶
- organismelor publice naționale/organismelor cu misiune de serviciu public
- persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în temeiul titlului V din Tratatul privind Uniunea Europeană, identificate în actul de bază relevant în sensul articolului 49 din Regulamentul financiar

Gestiune partajată cu state membre

Gestiune descentralizată împreună cu țări terțe

Gestiune în comun cu organizații internaționale (*a se preciza*)

Dacă se indică mai multe moduri de gestionare, se furnizează detalii suplimentare în secțiunea „Observații“.

Observații

⁵ Explicațiile privind modurile de gestionare, precum și trimerile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁶ Astfel cum sunt menționate la articolul 185 din Regulamentul financiar.

2. MĂSURI DE GESTIONARE

2.1. *Dispoziții în materie de monitorizare și raportare*

A se preciza frecvența și condițiile aferente acestor dispoziții.

Participarea entităților americane din domeniul cercetării la programul-cadru (Orizont 2020) și la alte activități de cooperare în temeiul acordului va fi monitorizată în mod regulat în cadrul unor reuniuni ale Grupului consultativ comun instituit prin articolul 6 litera (b) din acord.

2.2. Sistemul de gestiune și control

2.2.1. *Riscul (riscurile) identificat(e)*

Reuniunile și contactele bilaterale au loc periodic, permițând un schimb sistematic de informații. Nu au fost identificate riscuri în sistemul de control.

2.2.2. *Metoda (metodele) de control preconizată (preconizate)*

2.2.3. *Costurile și beneficiile controalelor și rata probabilă de neconformitate*

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.

În cazul în care, pentru implementarea programului-cadru, este necesar să se apeleze la contractanți externi sau să se acorde finanțare unor părți terțe, Comisia va efectua, atunci când acest lucru se impune, audituri financiare, în special dacă are motive să se îndoiască de veridicitatea activității desfășurate sau descrise în rapoartele de activitate.

Auditurile financiare ale Uniunii vor fi efectuate fie de către personalul propriu, fie de către experți contabili autorizați în conformitate cu legislația părții auditate. Uniunea are libertatea de a desemna respectivii experți, evitând în același timp apariția unor eventuale conflicte de interese care ar putea fi semnalate de partea auditată. În afară de aceasta, în desfășurarea activităților de cercetare, Comisia se va asigura, prin verificări eficiente, că interesele financiare ale Uniunii sunt protejate, iar în cazul în care se constată nereguli, prin aplicarea de măsuri și de sancțiuni disuasive și proporționale.

Pentru a atinge acest obiectiv, în toate contractele încheiate pentru implementarea programului-cadru se includ norme privind verificările, măsurile și sancțiunile, cu trimitere la Regulamentele nr. 2988/95, nr. 2185/96 și nr. 1073/99.

În special, în contracte trebuie prevăzute următoarele puncte:

- introducerea unor clauze contractuale specifice pentru protejarea intereselor financiare ale UE prin efectuarea de verificări și controale legate de activitatea desfășurată;
- efectuarea de verificări administrative ca parte a măsurilor antifraudă, în conformitate cu Regulamentele nr. 2185/96, nr. 1073/1999 și nr. 1074/1999;
- aplicarea de sancțiuni administrative pentru toate neregulile comise în mod intenționat sau din neglijență în implementarea contractelor, în conformitate cu Regulamentul-cadru nr. 2988/95, inclusiv a unui mecanism de „inclusiune pe lista neagră”;

- faptul că eventualele ordine de recuperare în caz de nereguli și fraudă trebuie să constituie titlu executoriu în conformitate cu articolul 299 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

În plus și cu titlu de măsuri de rutină, personalul responsabil din cadrul Direcției Generale Cercetare și Inovare va realiza un program de control cu privire la aspecte științifice și bugetare; Unitatea de audit intern din DG Cercetare și Inovare va efectua un audit intern, iar Curtea de Conturi a Uniunii Europene va efectua inspecții locale.

3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Linii bugetare existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr [Descriere.....]	Dif./ Nedif. (7)	Țări AELS ⁸	Țări candidate ⁹	Țări terțe	În sensul articolului 18 alineatul (1) litera (aa) din Regulamentul financiar
1a	08.01.05	Nedif.	DA	DA	DA	DA
1a	08.01.05.01	Nedif.	DA	DA	DA	DA
1a	08.01.05.03	Nedif.	DA	DA	DA	DA

- Noile linii bugetare a căror creare se solicită

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

Rubrica din cadrul financiar multianual	Linia bugetară	Tipul cheltuielilor	Contribuție			
	Număr [Rubrica.....]	Dif./ Nedif.	Țări AELS	Țări candidate	Țări terțe	În sensul articolului 18 alineatul (1) litera (aa) din Regulamentul financiar
	[XX.YY.YY.YY]		DA/NU	DA/NU	DA/NU	DA/NU

⁷ Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

⁸ AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

⁹ Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

Această parte trebuie completată pe foaia de calcul pentru date bugetare cu caracter administrativ (al doilea document din anexa la prezenta fișă financiară), pentru a fi încărcată în CISNET în vederea consultării interdepartamentale.

3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor

milioane EUR (cu 3 zecimale)

Rubrica din cadrul financiar multianual:	1a	[Rubrica]: Competitivitate pentru creștere și locuri de muncă
---	-----------	--

DG: <Cercetare și Inovare.>			Anul 2013 ¹⁰	Anul 2014	Anul 2015	Anul 2016	Anul 2017	Anul 2018		TOTAL
• Credite operaționale										
Numărul liniei bugetare	Angajamente	(1)								
	Plăți	(2)								
Numărul liniei bugetare	Angajamente	(1a)								
	Plăți	(2a)								
Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe ¹¹										
Numărul liniei bugetare	08.01.05	(3)								
TOTAL credite pentru DG <Cercetare și inovare>¹²	Angajamente	=1+1a +3	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875
	Plăți	=2+2a +3	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875
	08.01.05.01	(3a)								

¹⁰ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

¹¹ Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

¹² Creditele pentru perioada 2014-2020 și temeiul juridic pe care se bazează acestea trebuie adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, iar proiectul de buget pe 2014 urmează să fie aprobat de către autoritatea bugetară.

Numărul liniei bugetare										
TOTAL credite pentru DG <Cercetare și inovare>¹³	Angajamente	=1+1a +3a	0,033	0,131	0,131	0,131	0,131	0,098		0,655
	Plăți	=2+2a +3a	0,033	0,131	0,131	0,131	0,131	0,098		0,655
Numărul liniei bugetare	08.01.05.03	(3b)								
TOTAL credite pentru DG <Cercetare și inovare>¹⁴	Angajamente	=1+1 a+3b	0,011	0,044	0,044	0,044	0,044	0,033		0,220
	Plăți	=2+2 a+3b	0,011	0,044	0,044	0,044	0,044	0,033		0,220
• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)								
	Plăți	(5)								
• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe		(6)	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875
TOTAL credite în cadrul RUBRICII <1a.> din cadrul financiar multianual	Angajamente	=4+ 6	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875
	Plăți	=5+ 6	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875

În cazul în care propunerea/initiativa afectează mai multe rubrici:

• TOTAL credite operaționale	Angajamente	(4)								
	Plăți	(5)								
• TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe		(6)								
TOTAL credite	Angajamente	=4+ 6								

¹³ Creditele pentru perioada 2014-2020 și temeiul juridic pe care se bazează acestea trebuie adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, iar proiectul de buget pe 2014 urmează să fie aprobat de către autoritatea bugetară.

¹⁴ Creditele pentru perioada 2014-2020 și temeiul juridic pe care se bazează acestea trebuie adoptate de Parlamentul European și de Consiliu, iar proiectul de buget pe 2014 urmează să fie aprobat de către autoritatea bugetară.

în cadrul RUBRICILOR 1 - 4 din cadrul financiar multianual (suma de referință)	Plăți	=5+ 6								
---	-------	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

Rubrica din cadrul financiar multianual	5	„Cheltuieli administrative”
--	----------	-----------------------------

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		Anul N	Anul N+1	Anul N+2	Anul N+3	A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)			TOTAL
DG: <.....>									
• Resurse umane									
• Alte cheltuieli administrative									
TOTAL DG <.....>	Credite								

TOTAL credite în cadrul RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual	(Total angajamente = Total plăți)								
--	-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

milioane EUR (cu 3 zecimale)

		2013 ¹⁵	2014	2015	2016	2017	2018		TOTAL
TOTAL credite	Angajamente	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875

¹⁵ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

în cadrul RUBRICILOR 1 - 5 din cadrul financiar multianual	Plăți	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131		0,875
---	-------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--------------

3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale

- Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale
- Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

Credite de angajament în milioane EUR (cu 3 zecimale)

Obiective și realizări	↓	Tip ¹⁶	Costul mediu	Anul N		Anul N+1		Anul N+2		Anul N+3		A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)						TOTAL			
				REALIZĂRI																	
				Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr	Costuri	Număr total	Costuri totale
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 1 ¹⁷																					
- Realizare																					
- Realizare																					
- Realizare																					
Subtotal obiectivul specific nr. 1																					
OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 2																					
- Realizare																					
Subtotal obiectivul specific nr. 2																					
COSTURI TOTALE																					

¹⁶ Realizările se referă la produsele și serviciile care vor fi furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de străzi construiți etc.).
¹⁷ Conform descrierii din secțiunea 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e)...”

3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ

3.2.3.1. Sinteza

- Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite administrative
- Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite administrative, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu 3 zecimale)

	Anul 2013 ¹⁸	Anul 2014	Anul 2015	Anul 2016	Anul 2017	Anul 2018	TOTAL
--	----------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------

RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual							
Resurse umane							
Alte cheltuieli administrative							
Subtotal RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual							

În afara RUBRICII 5¹⁹ din cadrul financiar multianual							
Resurse umane	0,033	0,131	0,131	0,131	0,131	0,098	0,655
Alte cheltuieli cu caracter administrativ	0,011	0,044	0,044	0,044	0,044	0,033	0,220
Subtotal în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual							

TOTAL	0,044	0,175	0,175	0,175	0,175	0,131	0,875
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Necesarul de resurse umane va fi acoperit de efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare.

¹⁸ Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

¹⁹ Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.3.2. Necesarul de resurse umane estimat

- Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane
- Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

Estimarea se exprimă în unități echivalente normă întreagă

	Anul 2013	Anul 2014	Anul 2015	Anul 2016	Anul 2017	Anul 2018	A se menționa numărul de ani necesar pentru a reflecta durata impactului (a se vedea punctul 1.6)
• Posturi din schema de personal (posturi de funcționari și de agenți temporari)							
XX 01 01 01 (la sediu și în birourile de reprezentare ale Comisiei)							
XX 01 01 02 (în delegații)							
08 01 05 01 (cercetare indirectă)	1	1	1	1	1	1	
10 01 05 01 (cercetare directă)							
• Personal extern (în echivalent normă întreagă: ENI)²⁰							
XX 01 02 01 (AC, INT, END din „pachetul global”)							
XX 01 02 02 (AC, INT, JED, AL și END în delegații)							
XX 01 04 yy ²¹	- la sediu						
	- în delegații						
XX 01 05 02 (AC, INT, END în cadrul cercetării indirecte)							
10 01 05 02 (AC, INT, END în cadrul cercetării directe)							
Alte linii bugetare (a se preciza)							
TOTAL	1	1	1	1	1	1	

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi acoperit de efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau realocate intern în cadrul DG-ului, completate, după caz, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și în lumina constrângerilor bugetare.

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

Funcționari și agenți temporari	Pregătirea și gestionarea reuniunilor Grupului consultativ comun prevăzut la articolul 6 din acord, misiuni prin care să se asigure buna funcționare și punere în aplicare a acordului, precum și reexaminarea periodică a acestuia.
Personal extern	

²⁰ AC= agent contractual; AL= agent local; END= expert național detașat; INT = personal pus la dispoziție de agenți de muncă temporară („Intérimaire”); JED = „Jeune Expert en Délégation” (expert tânăr în delegații).

²¹ Subplafonul pentru personal extern din credite operaționale (fostele linii „BA”).

3.2.4. *Compatibilitatea cu cadrul financiar multianual actual*

- Propunerea/inițiativa este compatibilă cu cadrul financiar multianual existent.

3.2.5. *Participarea terților la finanțare*

- Propunerea/inițiativa nu prevede cofinanțare din partea terților.

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

- Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.